

薇薇安的日记：一月—下半篇

2014年2月18日，星期二，由“气候革命”网站发表

1月30日，星期四：杰米与提莎是来自我们这群非营利组织的同仁，也是反“压裂”的斗士，他们今天所做的简报，以事实的真相武装起我们的主张，我们将瓦解政府误导的资讯，并在这场抗争中获胜。

究竟压裂有多干净？我不断地听到有人说：以水力压裂的方法取得天然气，制造较少的污染，是比较干净/更为干净的能源。这位布朗爵士（英国石油公司前首席执行官，Cuadrilla能源公司的主席及政府顾问）正倡导着“压裂是干净的”这样的假定。他让我们觉得消耗这能源是我们的责任，在电视上告诉大家这是“国家的需要”。倘若你时常假定事情的结论，久了别人也会开始相信它。提莎说：「在燃煤及压裂之间，我们还不确定何者较糟。」明尼苏达大学一项研究将压裂与燃煤相较（燃煤一向被视为地球上最糟的污染源），而到目前为止他们还无法作出结论——很难在二者中择一。

让我觉得有趣的是，在德国，压裂并不被列入考量。在那里，家庭及公司行号建筑防寒保温措施的长足改善，大大降低了天然气的使用量，使得天然气公司几乎赚不了什么钱。某些新盖的房子，建造时就采用了保温及气密的设施，住户需要付的能源帐单真的很低——体温、一般煮食及烘培所产生的热量，已足以保持房子温暖。

此外，我认为有必要认识美国这股“页岩气热”背后的真正故事。人们认为页岩气保障了美国国内能源的供给，因此他们用不到燃煤，而能以便宜的价格将燃煤外销。但这是个“短视经济”的故事，任何“短视”的举动对我们的星球来说都是不好的。



WHAT'S GOOD FOR THE PLANET IS GOOD FOR THE ECONOMY"
"WHAT'S BAD FOR THE PLANET IS BAD FOR THE ECONOMY"

美国虽是个地大人稀的国家，但却有不同公司所设，超过8万座压裂井，彼此互相竞争，削价出售页岩气。根据报告，一座井只有3到5年的使用寿命，在这股赚钱的狂热中，只要他们能这么做的一天，新井的钻探就没有止尽。现在大概已过了这股狂热的高峰期，但所造成的伤害仍未被好好结算一番。

THE NORTHERN GAS GALA

BARTON MOSS IS ABOUT TO BE FRACKED

**At some point in the coming weeks fracking company
IGas Energy will attempt to drill at Barton Moss.**

**24 hours after first major activity begins at IGas's site
we will be converging for The Northern Gas Gala!**

SALFORD NEEDS YOU

**SIGN UP AT
WWW.NORTHERNGASGALA.ORG.UK**

[按一下图片以获得资料更新](#)

1月31日，星期五：我很高兴能认识杰米和提莎——

多么好的人哪！提莎改变了她的职业，只为了能专注于她认为最重要的事。杰米则是他在巴顿摩斯气候营的朋友们热忱的支持者。他的朋友克里斯·欧唐纳被公安视为“行动主义份子”，公安也因此盯上了他，他把这画面以相机在网路上即时转播，当公安把他压在地上时，影片

顿时呈现一片黑，接着你能听到的只有尖叫声。[连结](#)

他们让他眼眶周围的骨头都断裂了，有着他泥泞流血面孔的照片在网路上传开了。我目前还不知道克里斯的眼睛究竟如何，但大约一年前，我一位要好的朋友因跌倒而伤了同样的部位，这地方的骨头就如蛋壳一般薄，断裂的骨头伤到眼部肌肉，她的一只眼睛往上滚，到现在还看不到。在巴顿摩斯还有其他因公安攻击性的行为而造成的意外：杰米告诉我，有一晚，公安说接到回报，有人看到闪光，以搜寻闪光的名义，搜查他们的营区。公安把每个人都赶出帐篷到下着雨的外面，他们的床具及其他物品都被放在泥泞的地上任人践踏。这些人对于我们拯救地球的主张非常地重要，在现场大约有15人露营驻守，刚好足以守住这堡垒。在26日的“团结星期日”，全国大约有800人来到此处表示他们的支持，反压裂团体也安排了巴士，以方便支持者抵达现场。[在这个网站可以知道何时有一场活动，如果可能，请来参加下一场！](#)

我对于这些公安的侵略性感到遗憾。我以为现在的情况会比我们在60年代参加游行活动时好些，那时我们称公安为“猪”，并以充满敌意的眼神瞪视他们。自那之后，大众的态度已经有所改变，不论公安或百姓对政府都十分尊敬。尤其现在工作难找，因此，我不认为现在的公安像以前一般“反百姓”。我认为公安也是在做一份工作，而这份工作就是维持和平，因此，他们也该保护百姓和平游行的权利。

晚上，我和莉莉·科尔及罗娜·塔克在塞尔福里奇百货公司碰面，参加环境正义基金会所举办的一项活动。史蒂夫·春特是这组织的创办人，这个非营利组织目前的任务是寄“[从前线来的明信片](#)”给潘基文（联合国秘书长），希望联合国意识到气候难民们的困境。我们播放了“红鞋”这部影片，之后我们这三个女人回答问题，史蒂夫担任主持人。莉莉是个非常热情的女性，她总是很开心见到我。我们让媒体拍了些照。